

ПЕРСОНАЛИИ

Л.С. КАУФМАН – 90 ЛЕТ

В апреле 2008 года доктор филологических наук, профессор кафедры немецкой филологии Тамбовского государственного университета им. Г.Р. Державина Лия Соломоновна Кауфман отмечает свой замечательный юбилей – 90-летие.



Л.С. Кауфман. 1967 г.

В апреле 2008 года доктор филологических наук, профессор кафедры немецкой филологии Тамбовского государственного университета имени Г.Р. Державина Лия Соломоновна Кауфман отмечает свой замечательный юбилей – 90-летие. Более 55 лет жизни она посвятила университету, институту (ранее факультету) иностранных языков, кафедре немецкой филологии.

Л.С. Кауфман родилась 17 апреля 1918 г. в Оренбурге в семье врачей. В трагическом сорок первом окончила знаменитый Московский Институт истории, философии и лите-

ратуры (МИФЛИ). В ту пору здесь преподавали выдающиеся ученые-гуманитарии: А.А. Аникст, М.В. Алпатов, Б.Р. Виппер, А.К. Дживелегов, Ю.В. Готье, Б.И. Пуришев, Н.С. Чемоданов, среди них особенно любимые профессора Е.Н. Галкина-Федорук и В.Р. Гриб. По окончании института Л.С. Кауфман были присвоены квалификация научного работника в области истории, западной литературы и немецкого языка, преподавателя вуза и звание учителя средней школы. Диплом раскрывал для выпускницы широчайшие возможности, но грянула война. В октябре 1941 г. Л.С. Кауфман эвакуируется в Коканд (Узбекистан), где и начинается ее педагогическая карьера. Лия Соломоновна работает в Ташкентском университете, затем в Сумском пединституте, с 1950 г. – в Тамбове, где преподает зарубежную литературу и немецкий язык.

С 1956 г. ее жизнь прочно связана с кафедрой немецкого языка факультета иностранных языков ТГПИ. В этот период ею исследуются социальные романы немецкого писателя Ганса Фаллады, публикуются первые научные работы, что по тем временам было не просто. Л.С. Кауфман выступает с докладами в Институте мировой литературы им. М. Горького АН СССР (Москва), в ЛГПИ им. Герцена (Ленинград) и многих других вузах страны. Особый период в ее жизни – избрание в 1963 г. на должность заведующей кафедрой немецкого языка, которая потребовала от нее новых жизненных сил, знаний на пути становления кафедры как целостного, профессионального монолита. Трудно было с кадрами, с учебно-методической литературой, материально-технической базой, а о научном потенциале нечего и говорить: на кафедре не было ни одного защи-

щенного преподавателя. Тем похвальной «прорыв» Л.С. Кауфман в столичном научном мире, успешно защитившей диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук в 1963 г. Фактически она стала **первым** кандидатом наук на кафедре.

Будучи глубоко просвещенным человеком с широким культурным и профессиональным кругозором, она с первых дней работы на кафедре основное внимание сконцентрировала на подготовке научных кадров, становлении научных академических традиций во взаимосвязи с классическими образовательными традициями России. Личные контакты Л.С. Кауфман с крупнейшими литературоведами: А. Карельским, Л. Копелевым, Н.П. Михальской, Б.Л. Сучковым, Б.И. Пуришевым, выдающимися языковедами В.Г. Адмони, Н.А. Булах, В.Д. Девкиным, Т. Сильман, Э. Ризель, Н.С. Чемодановым – существенно повлияли на изменения в кадровом составе кафедры в 60–70-х гг. Так, в конце 60-х гг. на кафедре появились два молодых кандидата филологических наук: Н.И. Волобуев и вернувшийся после окончания аспирантуры в МГЛУ (в те годы имени Мориса Тореза) Б.Н. Иванов. Будучи студенткой факультета иностранных языков с 1965 г., я помню, как студентам прививался интерес к научному поиску. Помню первые доклады в научных кружках, выступления на

научных студенческих конференциях, к которым готовились, как к празднику, помню жаркие, без преувеличения, «баталии» между «традиционалистами» и «структуралистами». Теперь, когда системно-структурный подход общепризнан, канули в небытие модные, но не устоявшиеся теории и концепции, и, когда вышли на научную сцену новые подходы и парадигмы, мне отраднo отметить, что кафедра не стояла на месте, двигалась в общем потоке происходящих процессов. Многие молодые преподаватели поступали в аспирантуру при ведущих вузах страны (МГПИ имени В.И. Ленина, ЛГПИ имени А.И. Герцена, ЯГПИ имени К.Д. Ушинского и т. д.). В результате в 70-е гг. сформировалось новое поколение дипломированных преподавателей: Т.А. Мейлувене, Е.В. Милосердова, Э.В. Побережниченко, Н.П. Дронова, В.С. Григорьева, Е.И. Григорьев, Л.Г. Казарян, позднее – Н.В. Вязова, В.Е. Пожилова, Л.Г. Кузнецова, Н.В. Ушкова.

Годы, когда юбиляр заведовала кафедрой, отмечены интенсивным развитием международных связей, в особенности, с Восточной Германией (ГДР). Для провинциального Тамбова установление контактов с зарубежными вузами было особым событием. Начиная с 1969 г., наш институт начинают регулярно посещать делегации из ГДР. Немецкие коллеги читали лекции по литературе и теории языка, проводили семинарские и



Л.С. Кауфман и Ангелика Кункель

лабораторные занятия по фонетике, лексике и страноведению. Благодаря этим связям пополнялась учебно-методическая база кафедры, была создана обширная по тем временам фонотека лингафонных материалов. Преподаватели кафедры немецкого языка получили возможность стажироваться на специальных факультетах и курсах в Веймаре и Эрфурте. Состоялись первые поездки студентов немецкого отделения для совершенствования профессиональных знаний, знакомства с культурой и обычаями немецкого народа.

Л.С. Кауфман плодотворно сотрудничала с академическими и образовательными учреждениями Германии с 1962 г. Исследуя творчество Г.Фаллады, она работала в архиве писателя (Literaturzentrum Neubrandenburg e.V. Hans-Fallada Archiv, Feldberg), была избрана членом общества Фаллады (в котором до сих пор является единственным российским представителем). Главной темой научного интереса юбиляра остается литературная история Германии. В 1978–1986 гг. Лия Соломоновна участвует в работе месячного семинара писателей Германии. Это позволило ей лично познакомиться с многими известными писателями Восточной Германии: Б. Апитцем – немцем, написавшем о страшной трагедии Бухенвальда; она встречалась с А. Зегерс, Г. Кантом, состояла потом в переписке с Г. Заковски, с семьей крупнейшего писателя Э. Штритматтера и др. В 1985 г. Лия Соломоновна защитила в МГУ докторскую диссертацию «Творчество немецких писателей-антифашистов в годы нацизма. Проблематика и поэтика». Вновь ей суждено было стать «номером первым» – **первым доктором филологических наук** на факультете иностранных языков, да и во всем ТГПИ таких людей можно было бы перечислить по пальцам.

Поступательно развивалась научная работа на кафедре. Под редакцией Л.С. Кауфман публикуются 4 выпуска межвузовского сборника научных трудов «О языке, методе и стиле». Она участвует в подготовке советского энциклопедического пятитомного издания «История немецкой литературы» (1976), в котором ею написан раздел о Г. Фалладе. Во многих вузах России преподаватели и студенты пользуются созданным ею (в соавторстве) учебником по истории немецкой литературы. И сегодня на занятиях

по германской филологии в институте иностранных языков, а также в ряде других университетов, используются учебные пособия, написанные Л.С. Кауфман: «Стилистика немецкого языка» (1983), «Введение в аналитическое чтение» (1991), «Обзор немецкой художественной прозы (пятидесятые – девяностые годы XX столетия)» (2002).

Более 55 лет продолжается научно-педагогическая деятельность профессора Л.С. Кауфман в ТГПИ – ТГУ. Она читала лекции по истории немецкой литературы, стилистике немецкого языка, теории литературы для филологов-германистов, истории зарубежной литературы для студентов-гуманитариев университета. Ее лекции отличались широтой взглядов, глубиной содержания, эмоциональной насыщенностью. Л.С. Кауфман относится к классическому типу гуманистов-преподавателей, для которых уважение к личности студента первостепенно. Поэтому семинары по истории литературы, стилистике превращались в необыкновенное «действие» учебного и воспитательного характера: на судьбах гениев учились думать и жить. Многие поколения, прошедшие



Л.С. Кауфман. 2007 г.

«школу Кауфман», где бы они ни были – в ближнем или дальнем зарубежье – всегда задают первый вопрос об университете: «А как там Лия Соломоновна».

С 1995 по 2007 гг. Л.С. Кауфман возглавляла областное общество немецко-русской культуры им. Гете, созданное по ее инициативе и при поддержке Гете-общества города Веймар (Президент – доктор филологических наук Йохен Гольц). В рамках сотрудничества с немецкими коллегами из Вецлара и Веймара (Ангеликой Кункель, Гертом Калленбахом, Корнелией Кюн – Ляйтс, Карин Унзикер и др.) до сих пор проводятся встречи студентов, молодежи г. Тамбова с филологами, актерами, представителями общественности из Германии, организуются выставки, обсуждаются актуальные проблемы истории и культуры двух стран. В настоящее время Лия Соломоновна является Почетным президентом Гете-общества и до сих пор активно продолжает оказывать поддержку «Обществу» во всех начинаниях.

Восхищение вызывает и тот факт, что Лия Соломоновна, несмотря на столь почтенный возраст, не остановилась на достигнутом. За последние годы она сделала еще один уникальный рывок: под ее руководством при кафедре истории зарубежной литературы (зав. кафедрой профессор, д. ф. н. Н.Л. Потанина) были подготовлены и защищены две кандидатские диссертации по немецкой литературе – Е.М. Лукиновой, М.В. Никитиной, представлена к защите диссертация Н.И. Платициной. В настоящее время Лия Соломоновна продолжает руководить аспирантами, рецензировать кандидат-

ские и докторские диссертации. Она живо реагирует на важнейшие события общественной и культурной жизни кафедры, университета, страны, посещает концерты, музыкальные вечера, не пропускает наиболее заметные выставки. Квартира на Студенческой улице в Тамбове остается истинным «домом бытия духа» не только для тамбовцев (коллег, студентов, аспирантов, журналистов, медиков, священников), но и для зарубежных гостей.

Сегодня на кафедре немецкой филологии, выпестованной юбиляром, работают 16 человек. Фактически весь преподавательский состав имеет ученые степени и звания, из них 5 профессоров. А весь воссозданный в 2007 г. Институт иностранных языков ТГУ достойно представлен 13 профессорами, докторами и более 50 кандидатами наук. Фундамент такого результата заложили и Вы, Лия Соломоновна! И Словом, и Делом.

Мы, Ваши ученики, коллеги и друзья благодарны Вам, и по случаю Юбилея желаем Вам доброго здоровья, благополучия, дальнейших успехов на всех поприщах!

*Н.П. Дронова,
директор Института иностранных
языков ТГУ им. Г.Р. Державина.*

Dronova N.P. L.S. Kaufman – 90. In April, 2008 Doctor of Philology, Professor of the Department of German Philology, Tambov State University named after G.R. Derzhavin Lia Solomonovna Kaufman celebrates her remarkable 90th anniversary.